

CANADA  
Province de Québec  
District of: Québec  
Division No.: 01 - Montréal  
Court No.: 500-11-038390-106  
Estate No.: 41-1320643

SUPERIOR COURT  
(Commercial Division)  
*Bankruptcy and Insolvency Act*

**Notice of Application for Discharge of Trustee  
(Paragraph 152(5)(c), Rule 61)**

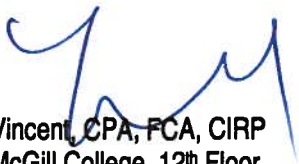
In the Matter of the Bankruptcy of  
**ExelTech YUL Inc.**  
Of the City of Saint-Laurent  
In the Province of Québec

Take notice that:

1. There is enclosed with this form a copy of the final statement of receipts and disbursements as taxed.
2. Notice of objection to the final statement must be filed with the registrar at the Montréal Courthouse, 1 Notre-Dame Street East, Room 1.146, Montréal, Québec H2Y 1B6 before December 22, 2012, and a copy of the notice served on the undersigned. The notice must state the reasons for the objection.
3. We will apply to the court on January 23, 2013, at the hour of 9:00 a.m., or so soon thereafter as the motion can be heard, for an order of discharge with respect to the above-mentioned estate.
4. Notice of objection to the discharge, setting out the reasons for opposition, must be filed with the registrar at the Montréal Courthouse, 1 Notre-Dame Street East, Room 1.146, Montréal, Québec H2Y 1B6 at least five days before the date of the hearing, and a copy of the notice must be served on us within those five days.

Dated at Montréal in the Province of Québec, December 6, 2012.

RSM Richter Inc. - Trustee  
Per:



Yves Vincent, CPA, FCA, CIRP  
1981 McGill College, 12<sup>th</sup> Floor  
Montréal QC H3A 0G6  
Phone: 514-934-3400 Fax: 514-934-8603

*(français - recto)*

**CANADA**  
**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**DISTRICT DE QUÉBEC**  
**NO DE DIVISION : 01-MONTRÉAL**  
**NO DE COUR : 500-11-038390-106**  
**NO DE DOSSIER : 41-1320643**

**COUR SUPÉRIEURE**  
**(Chambre commerciale)**  
**Loi sur la faillite et l'insolvabilité**

**DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE D'EXELTECH YUL INC.**, personne morale légalement constituée, et dûment  
incorporée ayant son siège social et son principal établissement commercial au 1200 boul. Pitfield, Saint-Laurent, QC H4S 0A1

**ÉTAT DÉFINITIF DES RECETTES ET DES DÉBOURS DU SYNDIC (Note 1)**

**Failli**

**RECETTES**

|  |             |               |
|--|-------------|---------------|
| 1. Perception du crédit R&D provincial - pré-faillite    |             | 107,284.00 \$ |
| 2. Remboursement de TPS/TVQ - pré-faillite               |             | 113,441.65    |
| 3. Transfert de fonds                                    |             |               |
| a) ExelTech Canada Inc. - Séquestre Intérimaire (Note 2) | 2,377.58 \$ |               |
| b) ExelTech Canada Inc. - Syndic (Note 3)                | 514.50      | 2,892.08      |
| 4. Taxes   |             |               |
| a) TPS perçue  | -           |               |
| b) TVQ perçue  | -           |               |
| c) Remboursements de TPS                                 | -           |               |
| d) Remboursements de TVQ                                 | 1,246.22    | 1,246.22      |
| 5. Intérêts  |             | 4,317.12      |

**RECETTES TOTALES**

**229,181.07**

**DÉBOURS**

|  |        |            |
|--|--------|------------|
| 6. Frais payés                               |        |            |
| a) Au séquestre officiel                     | 150.00 |            |
| b) Au tribunal                               | 150.00 | 300.00     |
| 7. Avis d'intention de faire une proposition |        |            |
| a) À 18 créanciers                           | 75.00  |            |
| b) Timbres-poste                             | 25.08  | 100.08     |
| 8. Avis de faillite                          |        |            |
| a) À 16 créanciers                           | 120.00 |            |
| b) Timbres-poste                             | 22.64  |            |
| c) Annonce dans le journal local             | 514.50 | 657.14     |
| 9. Avis de demande de libération du syndic   |        |            |
| a) À 17 créanciers                           | 17.00  |            |
| b) Timbres-poste                             | 25.50  | 42.50      |
| 10. Honoraires de l'inspecteur               |        | 80.00      |
| 11. Divers                                   |        |            |
| a) Messagerie, frais de poste                | 48.74  |            |
| b) Téléphone                                 | 0.35   |            |
| c) Divers                                    | 7.42   |            |
| d) Frais bancaires                           | 39.10  | 95.61      |
| 12. Transfert de fonds                       |        |            |
| a) ExelTech Canada Inc. - Séquestre (Note 4) |        | 210,067.62 |

**DÉBOURS TOTAUX AVANT RÉMUNÉRATION DU SYNDIC ET HONORAIRES ET DÉBOURS LÉGAUX**

**211,342.95**

|                            |           |           |
|----------------------------|-----------|-----------|
| 13. Taxes                  |           |           |
| a) CTI                     | 693.15    |           |
| b) RTI                     | 1,246.22  |           |
| c) Remises de TPS          | -         |           |
| d) Remises de TVQ          | -         | 1,939.37  |
| 14. Rémunération du syndic |           |           |
| a) À l'avis d'intention    | 2,277.50  |           |
| b) À la faillite           | 13,621.25 | 15,898.75 |

**DÉBOURS TOTAUX**

**229,181.07**

**15. MONTANT DISPONIBLE POUR DISTRIBUTION**

**- \$**

**EXELTECH YUL INC.**  
**ÉTAT DÉFINITIF DES RECETTES ET DES DÉBOURS DU SYNDIC (Note 1)**

**NOTES :**

**Note 1 :** Le 10 février 2010, ExelTech YUL Inc. (« YUL ») a déposé un avis d'intention de faire une proposition (« Avis d'intention ») en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (« LFI ») et RSM Richter Inc. (« Richter ») a accepté d'agir à titre de Syndic audit Avis d'intention. Par la suite, le délai pour déposer une proposition a été prorogé par la Cour jusqu'au 28 mai 2010 conformément à la requête déposée par YUL.

Le 29 mai 2010, YUL n'ayant pas déposé de Proposition dans les délais prévus, elle fût réputé avoir déposée une cession, et Richter a été nommé syndic de l'actif de la faillie par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers.

**Note 2 :** Les fonds reçus ont permis de couvrir les honoraires et débours du syndic à l'avis d'intention.

**Note 3 :** Transfert de fonds pour couvrir la quote part des avis légaux.

**Note 4 :** Les sommes perçues par le syndic sont assujetties au droit de la Banque Royale du Canada et ont été versées à RSM Richter Inc. agissant à titre de séquestre.

**RSM Richter Inc.**  
**Syndic**

2 octobre 2012

Date

Par : Yves Vincent, FCPA, FCA, CIRP

Approuvé par :


John Cooper, inspecteur

**EXELTECH YUL INC.**

**NO DE COUR : 500-11-038890-106**

Taxé pour la somme de 211,342.45 \$ quant aux débours et pour la somme de 15,898.75 \$

pour la rémunération du syndic, ce 4 e jour de decembre 2012.

  
Par : Me  
Registraire  
Officier à la taxation